



www.wirabtenauer.at

Das Journal für Freunde des Lammertales

abtenau

Ausgabe 4 / 2023 · Juli bis August 2023

Österreichische Post AG / Postentgelt bar bezahlt · BPA 5431 Kuchl RM03A035421

mitERLEBEN

Abtenau · Annaberg · Golling · Gosau · Gosau-Hintertal · Kuchl · Lungötz · Rußbach · Scheffau · St. Koloman · St. Martin



• Flanieren und Gustieren: Lange Öffnungszeiten!

Infos auf der Rückseite

Autopickerl-
Aktion

02

125 Jahre
Feuerwehr
Tennengau

04

Maibaum-
aufstellen

05

Musik am
Marktplatz

12



Eine heiße Ausgabe unseres Journals



Roland Wehrberger,
Obmann des Vereins
Wir für Abtenau

Pünktlich zum Erscheinungstermin unseres Journals, hält auch der Sommer in Abtenau Einzug. Gerade erst feierten wir die Sommersonnenwende und schon klettern die Temperaturen über die 30°-Marke. Außerdem stehen die Sommerferien und der Urlaub vor der Tür. Grund genug, um sich Gedanken zu machen, wie man die heiße Jahreszeit angenehm und hoffentlich auch unbeschadet übersteht.

Eine Möglichkeit ist, sich an unsere Mitgliedsbetriebe zu wenden, wo man den Kunden immer gerne mit Rat und Tat zur Seite steht. Egal ob Strand, Berg, oder Stadt, in Abtenau werden Sie sicherlich fündig. Holen Sie sich etwas zum Lesen, oder zum Spielen, damit Ihnen nicht langweilig wird. Sie brauchen passende Kleidung für den Urlaub? Sonnenschutz? Gelsenstecker? Den richtigen Duft? Passende Schuhe für den Strand, oder zum Wandern? Ein neues Fahrrad für eine Tour quer durch Österreich? All das und vieles mehr finden Sie in unserem Ort, wie immer in top Qualität.

Apropos unser Ort: Zum Muttertag dürfen wir an alle Frauen gute Schokolade in Bioqualität verteilen. Eine Aktion, die nicht nur sehr gut angekommen ist, sondern mit der wir auch „Danke“ sagen möchten. Für alle Väter gab es zu ihrem Ehrentag ein Flascherl Bier im Wir

Abtenauer Design. Wir hoffen, es hat geschmeckt!

Auch hier im Journal laden wir zum Schmökern und Erkunden ein. Es erwartet Sie ein toller, bunter Mix aus den verschiedensten Themenbereichen: Die Feuerwehr Voglau hat gefeiert und auch die Feuerwehr Abtenau kündigt bereits ihr Sommerfest an, das sicherlich wieder gut besucht sein wird. Wir berichten vom Landesforstwettbewerb und vom Kleinfeldfußballturnier der Landjugend. Sportlich wird es auch beim Salzburger Firmentriathlon. So viel gleich vorweg: Abtenau hat Großartiges geleistet! Auch Musikliebhaber kommen in dieser Ausgabe auf ihre Kosten und das Ende des Journals wird, wie so oft, einfach nur tierisch.

Kommen Sie gut durch den Sommer, bleiben Sie uns treu und genießen Sie die Zeit. Schöne Ferien vom Verein der Wir Abtenauer!

In eigener Sache: Der Verein Wir Abtenauer möchte darauf hinweisen, dass die 5. Ausgabe unseres Journals (Ausgabe Schulbeginn) dieses Jahr wegen des Feiertags am 15.08.2023 ein paar Tage früher erscheinen wird. Vielen Dank!

Autopickerl-Aktion – Wir fahren in die nächste Runde

Erfreulicherweise haben wir schon wieder viele Autos gesichtet, die sich in einem unserer Mitgliedsbetriebe den attraktiven Aufkleber mit dem Abtenau Logo geholt und ihn auf das Auto geklebt haben. Wir dürfen ruhig stolz sein auf unsere Region und das auch gerne zeigen.

Wie sie das gemacht haben? Ganz einfach: Aus einem unserer Mitgliedsbetriebe haben sie sich die Aufkleber mit dem Abtenau Logo geholt, auf ihrem Auto platziert und mit einem Quäntchen Glück wurden sie von unserem Redakteur entdeckt. Und es zahlt sich ja auch wirklich aus! Die ersten fünf, die diesmal unserem Redakteur vor die Kamera gefahren sind, sind nun auch die glücklichen Gewinner von jeweils € 50.

TIPP: Falls Sie Ihrem Glück auf die Sprünge helfen wollen, dann fotografieren Sie Ihr Auto doch selbst und senden

unserem Redakteur das Bild an redaktion@wirabtenauer.at oder per Whatsapp an 0650 5299374.

Ist Ihr Auto dabei? Schnell nachschauen, kontrollieren und den Gutschein abholen.

Die Gewinner unserer letzten Ausgabe sind:

Reiter Erika
Spannberger Christine
Praniess Mike
Grünwald Maria

Herzliche Gratulation!

Folgende KFZ-Besitzer haben ihren Gewinn NOCH NICHT abgeholt:

• HA 390 HI • HA 278 GL





Sommerfest der FF Abtenau

Die Freiwillige Feuerwehr Abtenau lädt am Samstag, dem 8.7.2023 ab 19.00 Uhr, bei jeder Witterung zum traditionellen Sommerfest im Feuerwehrhaus Abtenau ein.

Für Musik und gute Unterhaltung sorgt die „Mix Tape Band“. Für Speis und Trank ist ebenfalls bestens gesorgt. Grillhendl auch zum Mitnehmen ab 16:00 Uhr.

Bei Schönwetter steht den Besuchern auch der große Vorplatz vor dem Feuerwehrhaus zur Verfügung.

Der Erlös des Sommerfestes wird zum Ankauf von Feuerwehrgerätschaften verwendet.

Die Mitglieder der FF Abtenau freuen sich auf Ihren Besuch.



© FF Abtenau

SCHUH • SPORT
SCHWAIGHOFER
 5441 Abtenau · Markt 36 · Telefon 06243 2391
 schuhsport.schwaighofer@sbg.at

ALLES MUSS RAUS

29.06.2023 bis 15.07.2023

- 50%*
 auf alle
 Kinderschuhe

- 50%*
 auf alle Damen Sandalen
 und modische Pantoffel

- 20%*
 auf Berg- und
 Wanderschuhe

Bikini, Badeanzüge,
 Badeshorts bis **- 50%***

Wanderhosen und -shorts
 für Damen und Herren **- 20%***

*vom UVP Preis, nur auf lagernde Artikel, solange der Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten!



Feuerwehrbezirk Tennengau feiert 125-jähriges Bestehen

2023 ist ein besonderes Jahr, ein Jubiläumsjahr. Vor 125 Jahren, im Jahr 1898 kamen die Feuerwehren beim „Tännengauer Gautag“ das erste Mal zusammen. Die Geburtsstunde des Feuerwehrbezirkes Tennengau. Der Festakt zum 125 – jährigen Bestehen der Feuerwehren des Bezirkes Tennengau und der Bezirksfeuerwehrtag fand am 21. April 2023 in Abtenau statt. Das Bezirksfeuerwehrkommando lud nach Abtenau in die Sporthalle der Volksschule.

Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Markus Kronreif MBA MSD MA konnte zahlreiche Ehrengäste begrüßen, an der Spitze Landeshauptmann Dr. Wilfried Haslauer, Bezirkshauptmann Stv. Dr. Ulrike Dengg und den Bürgermeister der Marktgemeinde Abtenau LAbg. Ing. Hans Schnitzhofer. Auch der neubestellte Militärkommandant des Bundeslandes Salzburg Brigadier Mag. Peter Schinnerl, selbst Feuerwehrmann aus Adnet, die ehemalige Katastrophenschutzreferentin des Tennengaus Mag. Sophia Burtscher-Trenkler, Pfarrprovisor Feuerwehrkurat Pater Mag. Virgil Steindlmüller sowie auch Bürgermeister anderer Tennengauer Gemeinden, folgten der Einladung.

Seitens der Feuerwehr konnte der Landesfeuerwehrkommandant Landesbranddirektor Günter Trinker, die Bezirksfeuerwehrkommandanten der benachbarten Bezirke, der Branddirektor der Berufsfeuerwehr der Landeshauptstadt Salzburg, Abschnittsfeuerwehrkommandanten, Bezirks- und Abschnittssachbearbeiter sowie viele Ehrenfunktionäre und ehemalige Kommandanten, die befreundeten Einsatzorganisationen, allen voran Bezirkspolizeikommandant Oberstleutnant Paul Pirchner und Bezirkspolizeikommandant Stv. Chefinspektorin Monika Noppinger, die Bezirksrettungskommandanten Peter Steiner und Thomas Galler sowie zahlreiche Obmänner, in Abtenau begrüßt werden. Auch zahlreiche Feuerwehrkameraden aus Oberösterreich und Bayern, Bürgermeister aus dem Tennengau, sowie Vertreter zahlreicher Sponsoren und Firmen fanden sich zur Veranstaltung ein.



Neben einer Fahrzeugschau, geplant und durchgeführt von OBI Albin Sandtner, von neu in den Dienst gestellten Einsatzfahrzeugen und Booten im Zeitraum von 2019 – 2022, einem Totengedenken und einer beeindruckenden Leistungsbilanz mit Bildershow, vorgetragen durch OVI Pasquale Ascione, wurde zum 125-jährigen Jubiläum auch ein Festband „Der Tennengau und seine Feuerwehren“, ein umfangreiches Gesamtwerk von BR Rupert Unterwurzacher und ABI Carlo Vanzini, anhand eines Kurzfilmes präsentiert und ein Fahnenband für die Bezirksfahne, gespendet von der Gattin des Bezirksfeuerwehrkommandanten, Barbara Kronreif, gesegnet und übergeben. Bereits zum 11. Mal erstellte VI Ermin Wald wieder den Bezirksjahresbericht. Vielen Dank! Im Anschluss an die gelungene Veranstaltung wurde das Festband „Der Ten-

nengau und seine Feuerwehren“ übergeben. Einen gemütlichen Ausklang fand der Jubiläumstag in der Fahrzeughalle der Feuerwehr Abtenau bei Speis und Trank.

Ein besonderer Dank gilt der Feuerwehr Abtenau unter Ortsfeuerwehrkommandant HBI Albin Bachler für die Ausrichtung der Veranstaltung, den Sponsoren und Unterstützern des Festbandes und der Veranstaltung sowie der Trachtenmusikkapelle Abtenau für die musikalische Umrahmung des Jubiläums und Bezirksfeuerwehrtages.

Ohne die umfangreichen Vorbereitungsarbeiten kann ein solcher Jubiläumstag nicht abgehalten werden. Ein besonderes Dankeschön gilt allen helfenden Händen vom Bezirkssachbearbeiter bis zum Feuerwehrmann.



Bilder: © Peter Pleitz



Hau ruck! – Und schon steht er

Die Rede ist natürlich vom Maibaum der Landjugend Abtenau, der auch dieses Jahr am 1. Mai beim Heimatmuseum in jahrzehntelanger Tradition gefeiert wurde.

Organisiert wurde das gut besuchte Spektakel vom Ausschuss, dem „harten Kern“ der Landjugend Abtenau, daran beteiligt waren aber an die 30 aktiven Mitglieder.

Langschläfer haben diese Tradition sicherlich nicht ins Leben gerufen. Bereits um 06:00 Früh trafen sich die Jungs der Landjugend, um den Baum zu fällen, zu entasten, zu entrinden und zu verladen. Nach einer deftigen Jause vom Baumspender, in diesem Fall Lorenz Quehenberger, ging es mit dem Baum auf der Kutsche auch schon ab in die Au. Nach einer weiteren Stärkung konnte das Fest dann um 13:00 auch schon offiziell eröffnet werden. Die ersten Gäste ließen nicht lange auf sich warten und wurden mit Würstel, Kaffee und Kuchen versorgt. Um 14:00 war es dann so weit: Das Maibaumaufstellen, unter der Anleitung von

Baummohr Hans Eder, konnte beginnen. Während es für den Maibaum Zentimeter für Zentimeter nach oben ging, bis er in seiner vollen Länge in der Senkrechten stand, wurden die Besucher von den Mädels der Landjugend, die kellnerten und die Gäste an der Schank bedienten, mit Speis und Trank versorgt. Für Unterhaltung sorgten die Soundfeger aus Abtenau, DJ Hossy und auch die Årlerstoana Goaßlschnalzer, die sich inmitten der Leute auf die Biertische gestellt, dort ihr Bestes gegeben und so mit ihrem Können begeistert haben. Für die Landjugend Abtenau war das Fest ein großer Erfolg. Der Verband legt sehr viel Wert auf Tradition und eine große Motivation für die Realisierung eines solchen Festes bestand darin, etwas für den Ort Abtenau und den Tourismus tun zu wollen. Weiters möchte sich die Landjugend Abtenau beim Arlerbauer für die Bereitstellung des Grundstückes, bei den Kutschenfahrern, dem Baumspender und allen Mitwirkenden bedanken, die dazu beigetragen haben, dass dieses Fest zu so einem großen Erfolg geworden ist.



Bilder: © Peter Pleitz

SOMMER SCHLUSS VERKAUF

ab 1.7.2023

Zusätzlich
-10%
auf reduzierte
Ware beim Kauf
von 3 Teilen

bis zu

-50%

Aktion auch
im Onlineshop
gültig!

 **Quehenberger**
MODELTUFGELT FÜR 570 UND 700



5441 Abtenau | Markt 100
+43 (0) 6243 2337
office@moden-quehenberger.at
moden-quehenberger.at



Viel Neues beim Frühlingskonzert in St. Martin

Nach einer 3-jährigen Konzertpause fand am 22. April 2023 das Frühlingskonzert der TMK St. Martin am Tennengebirge im Turnsaal der VS St. Martin statt. Zu Beginn des Konzertes wurde der Taktstock offiziell vom langjährigen Kapellmeister Günther Kronberger an seinen Nachfolger Erich Schnitzer übergeben.

Die zahlreichen Konzertbesucher waren von den vorgetragenen Konzertstücken begeistert. Einige hochkarätige Ehrungen konnten auch durchgeführt werden. Mit der Zugabe „Tage wie diese“ wurde das Konzert beendet, welches sich Kapellmeister Erich Schnitzer speziell für sein 1. Konzert ausgewählt hat.

Mit dem Konzertmarsch Anno Neun wurde bei der TMK St. Martin der Taktstock von Günther Kronberger (von 1989 bis 2020 Kapellmeister) an Erich Schnitzer übergeben, der bereits seit 2020 die Kapelle leitet. Im Rahmen des Frühlingskonzertes wurde Erich Schnitzer der Kapellmeister-Brief überreicht. Seine Ausbildung zum Kapellmeister konnte er im Jahr 2022 erfolgreich abschließen. Mit seinem 1. Konzert begeisterte er die St. Martinerinnen und St. Martiner. Auch der Gastauftritt von Josch Gappmaier (Bandmitglied von Chris Steger), welcher



© TMK St. Martin

bei zwei Stücken mit der Blasmusikkapelle konzertierte, wurde mit viel Applaus bedacht. Nachdem das letzte Konzert der TMK bereits im April 2019 stattfand, wurden etliche Ehrungen an verdiente Musikerinnen und Musiker vergeben sowie neue Mitglieder offiziell in die Kapelle aufgenommen.

Neben den Jungmusikerleistungsabzeichen in GOLD für Annabella Weng und Sophia Kronberger wurde auch der langjährige Schriftführer Alfred Weiß (von 1995 – 2021) mit dem Goldenen Verdienstzeichen des Salzburger Blasmusikverbandes geehrt. Den ehemaligen Mitgliedern

Engelbert Rippler und Richard Kronberger wurde nach über 50-jähriger Mitgliedschaft die Verdienstmedaille in Silber des Österreichischen Blasmusikverbandes verliehen. Nach fast 70-jähriger Mitgliedschaft bekam Sepp Gwechenberger die Verdienstmedaille in Gold des Österreichischen Blasmusikverbandes überreicht. Weiters wurde durch Beschluss des Vorstandes Günther Kronberger nach seiner langjährigen Tätigkeit als Kapellmeister zum Ehrenkapellmeister ernannt. Im Anschluss an das Konzert, ließen die Kapelle und etliche Besucher das Konzert im Gasthof Post ausklingen.

Franz-Xaver-Gruber Medaille für Abtenauer Jungkomponistin

Ein besonderes Uraufführungskonzert fand am 15. April im Halleiner Stadttheater statt – „Im Glanz der vier Elemente“.

Die Abschlussveranstaltung eines Kompositionsworkshops für Schülerinnen und Schüler der Klavierklasse des Musikums. Im vergangenen November und Jänner wurden unter Fachkundiger Anleitung von Jakob Gruchmann, Professor für Komposition an der Uni Klagenfurt, Workshopstage abgehalten, an denen die neu geschaffenen Kompositionen zum vorgegebenen Thema Feuer, Wasser, Erde und Luft verbessert, bzw. die 10 Besten für das Uraufführungskonzert ausgewählt wurden. Die Abtenauerin Maria Carolina Moisl, aus der Klavierklasse Mag. Markus Stepanek,

konnte sich mit ihrer Interpretation „Das schaurige Unwetter“ für das Finale qualifizieren. Gemeinsam mit ihren Schwestern Anna am Saxophon (Klasse MA Anja Kronreif) und Katharina an der Klarinette (Klasse Mag. Katharina Pföss), kam es dann im Ensemble der „Moisl Mädls“ zur Uraufführung. Die Finalisten wurden mit der vom Keltenmuseum extra angefertigten Franz-Xaver-Gruber Medaille geehrt. „Wir waren von der Ernsthaftigkeit der



vlnr: Prof. Jakob Gruchmann, Lehrer Mag. Markus Stepanek, Katharina, Maria Carolina und Anna Moisl

© Musikum

Kinder fasziniert. Es ist erstaunlich, welche Kreativität schon in Zehnjährigen steckt“, so Projektleiterin Mag. Jacinta Erber, Klavierpädagogin am Musikum.



MS Abtenau probt „Sister Undercover“

Mit ihrem Abschlussmusical „Sister undercover“ präsentiert die 4c der Mittelschule Abtenau eine „himmlische Unterhaltung“ mit schauspielerischem Geschick, mitreißenden Liedern und flotten Tänzen.

Viel zu tun gibt es in den letzten Wochen für die Klassenlehrer Sigrid Schiefer und Christian Wallinger, sowie für die Musiklehrer und die Schülerinnen und Schüler der 4c Musikklasse. Neben Schulalltag und Prüfungsstress gehen die Vorbereitungen für das lang ersehnte Musical in die Endphase. Es wird eifrig geprobt, am Bühnenbild gearbeitet, Plakate und Einladungen erstellt, Fotos geschossen und die letzten Requisiten beschafft. „Sister Undercover“ erzählt die Geschichte eines beliebten Showgirls aus Las Vegas, die es liebt im Rampenlicht zu stehen. Als die Diva Zeugin eines Verbrechens wird, versteckt die Polizei sie an dem Ort, an dem sie niemand vermuten würde – in einem

Kloster. Tina Avory bringt Schwung in den Laden und verhilft dem etwas eingerosteten Nonnenchor zu nie geahnten Höhenflügen. Nebenbei springt Tina als Musiklehrerin in einer Privatschule ein und ermutigt die Jugendlichen an einem Musikwettbewerb teilzunehmen, um die finanzielle Lage der Schule zu verbessern. Dabei riskiert sie ihre Undercover Tarnung zu verraten. Die Gangster nehmen die Verfolgung auf und sind schon bald dicht auf der Fährte. Läuft Tinas Zeit ab, oder hat die Gangsterbande die göttliche Kraft einer Schwesternschaft unterschätzt? Um dies zu erfahren, sind alle Musikinteressierten herzlich eingeladen, eine der vier Vorstellungen zu besuchen. Alle Aufführungen finden im Turnsaal der



MS Abtenau statt. Karten sind im Vorverkauf bei der Raiba Abtenau erhältlich, Restkarten an der Abendkasse.

Termine

Freitag 23.6.2023, 19:30 Uhr
 Samstag 24.6.2023, 19:30 Uhr
 Sonntag 25.6.2023, 15:30 + 19:30 Uhr
 Weitere Infos unter:
www.ms-abtenau.salzburg.at



SOMMER

Bonus

10€ bzw. 20€

Abzug bei jedem Einkauf ab 80€ bzw. 140€
Auch bei reduzierten Teilen!

Gültig vom 29. Juni bis 08. Juli 2023
Ausgenommen Set Aktionen und über 50% reduzierte Teile

Sindenthaler

DAMEN & HERREN
Abtenau • Markt 114 • ☎ 06243/2341

BABY+kids
Abtenau • Markt 8 • ☎ 06243/3939

Summer-Pre-Sale
bis zu
-50%
auf Frühjahrsmode



© ONLY



Ankick für die Landjugend Abtenau

Bislang immer von der Feuerwehr Voglau organisiert, brachte sich die Landjugend Abtenau als Organisator des diesjährigen Kleinfeldfußballturniers ins Spiel – und das mit großem Erfolg.

Da die FF Voglau mit der Organisation ihres 100-jährigen Jubiläums zeitlich beansprucht war und ihre Leute im Bierzelt gebraucht wurden, sprang die LJ Abtenau ein und übernahm die Planung und Gestaltung des Kleinfeldfußballturniers am 27. Mai 2023. Teilgenommen haben insgesamt 12 Mannschaften mit je 6 bis 14 Spielern und Spielerinnen, darunter viele Vereine, Stammtische und Kleinfeldfußballturniermannschaften. Mitmachen durfte im Grunde jeder. Dieses Angebot wurde auch angenommen, es nahmen Mannschaften aus allen möglichen Gemeinden teil, wie zum Beispiel aus Gosau, Fürstenbrunn oder Vigaun. Gespielt wurde von 09:00 bis 13:00, nach dem Halbfinale und dem Finale folgte von 14:30 bis 15:00 die Siegerehrung. Den 1. Platz belegte der FC Atletico, den 2. Platz der SV Abtenau und der 3. Platz ging an den Stammtisch Floschnkepf.

Für Obfrau der LJ Abtenau, Andrea Gschwandtner, war das Turnier ein großer Erfolg: „Es wäre schade gewesen, wenn die Tradition des Kleinfeldfußballturniers vorm Sommerfest verlorengeht. Wir sind auch am nächsten Tag noch drauf angerechnet worden, dass es so toll war, dass wir das gemacht haben. Alleine schon wegen diesen positiven Rückmeldungen war es für uns ein Erfolg, aber auch eine neue Erfahrung. Sollten wir das



im kommenden Jahr nicht mehr machen dürfen, überlegen wir uns schon, ob wir nicht an einem anderen Tag etwas veranstalten sollen. Es kommen unterschiedliche Leute zusammen, es war lustig, einfach eine Gemeinschaft. Es war auch großartig, mal eine sportliche Veranstaltung zu leiten, wo es sich nicht immer nur ums Fortgehen dreht.“

Apropos Feiern, für jede teilnehmende Mannschaft gab es einen Pokal und jeder Spieler erhielt Getränkemarkerl für das Bierzelt am Abend. Außerdem wurden für die ersten drei Plätze Bacardi und Cola gestiftet.

Bedanken möchte sich Andrea Gschwandtner bei der Gemeinde Abtenau, beim Sektionsleiter Franzi Höll, der

stets mit Rat und Tat helfend zur Seite stand und zusammen mit der Gemeinde den Platz, die Hütte für den Ausschank, die Kabinen und die Toiletten freigegeben hat, beim Bierdepot, die uns mit Getränken versorgt haben und natürlich bei allen Mitwirkenden, die für einen reibungslosen Ablauf dieses tollen Turniers gesorgt haben.

In Summe bot sich den Zuschauern ein unterhaltsames Event, bei dem sichtlich der Spaß im Vordergrund stand, ein gut durchdachtes und organisiertes Turnier und ein Torhüter, der hin und wieder zu vergessen schien, wo sein Platz auf dem Spielfeld ist. Wir werden sehen, ob die LJ Abtenau als Organisator des Kleinfeldfußballturniers nächstes Jahr in die Verlängerung geht...



© Peter Platz



Das Abtenauer Seniorenwohnheim begrüßte den Frühling

Am Samstag, 22. April, fand von 14:00 Uhr bis 17:00 das Frühlingsfest bei strahlendem Sonnenschein im Seniorenwohnheim Abtenau statt.

Zahlreiche Bewohner genossen zusammen mit ihren Angehörigen ein ausgelassenes Fest, bei dem nicht nur das Wetter eine Durchführung im Freien ermöglichte, sondern auch musikalische Darbietungen und köstliche Schmankerl für Stimmung sorgten. Es gab reichlich an Kaffee und Kuchen, außerdem haben die Aktivierungsdamen des Hauses mit den Bewohnern fleißig und eifrig Brötchen, Stangerl und Kekse gebacken. Natürlich war das Programm für die Bewohner ein sehr vielseitiges, so konnten sie an lustigen Spielen teilnehmen und diejenigen, die sich dazu imstande fühlten, durften auch das Tanzbein schwingen, was besonders viel Freude verbreitete.

Organisiert wurde das alles, wie jedes Jahr, vom Verein Lebensfreude unter Obfrau Hannelore Schwaighofer, die das diesjährige Fest als „ganz besonders und gelungen“ bezeichnet: „Ich möchte mich nochmals ganz herzlich bei den Mitgliedern und dem Haus für die tolle Zusammenarbeit bedanken. Auch bei Toni, unserem Musikanten, der macht das alles ehrenamtlich. Unser Verein lebt von Spenden, nur durch diese enorme Hilfsbereitschaft wird so eine Veranstaltung erst möglich.“



Direktor Alexander Hornegger, BA, Msc, Lebensfreude-Obfrau Hannelore Schwaighofer und Musiker Toni

Bilder: © Verein Lebensfreude

Foto: Plerer New Mobility, Grafik: Peter Pletzl

SOMMER SPECIAL

-17% auf ALLE lagernden

RAYMON

E-Bikes*

Radport.
Rettenbacher.
Abtenau.

FIRMEN-RADLEASING mit allen
Liesingpartnern bei uns möglich!

Markt 192/2, 5441 Abtenau, 0660 2235872
r2radsport.com . info@r2radsport.com

*Aktion gültig bis 22.07.2023
solange der Vorrat reicht



Italienisches Flair bei Wimmer Holz in Kuchl

Am 25.03.2023 wurde Wimmer Holz in Kuchl zum Schauplatz eines kulinarischen Wettkampfs der Extraklasse: der erstmalig ausgetragene Hobby-Pizzabäcker Contest beim „Genusswerk“.

Unter den Teilnehmern befanden sich 12 passionierte Hobby-Pizzabäcker, aus nah und fern, die ihre eigenen Teiglinge und Zutaten mitbrachten, um ihre Pizza nach ihrem Geschmack in zwei bereitgestellte Alfa Forni „5 Minuti“ Holzbacköfen zu backen.

Eine Jury, bestehend aus einem Pizzabäcker-Meister, einem Hobby-Pizzabäcker und einem Genießer, bewertete die Pizzen nach Geschmack, Optik und Kreativität. Massimo Passariello, ein Mitglied und Gewinner 2023 der Pizza Nationalmannschaft Deutschlands, war eines der Jurymitglieder.

Nicht nur der Hauptgewinner durfte sich über eine großartige Auszeichnung freuen: Wimmer Holz hatte ein großzügiges Preisgeld im Gesamtwert von € 600 für die besten drei Pizzabäcker ausgelobt. Den ersten Platz belegte Frederik Polacek, der € 300 gewann. Der zweite Platz erging an Gerald Kitzberger und wurde mit einem Preisgeld von € 200 belohnt, während der Drittplatzierte Sebastian Wielend € 100 erhielt. Weiters bekamen die ersten Dreiplatzierten regionales Bier vom Rollbrettbräu aus Bad Vigaun und Wein vom Weinhof Ulzer – Weinlager Göllner, Rengerberg. Doch auch alle anderen Teilnehmer gingen nicht leer aus und erhielten einen Preis für ihre kreativen und leckeren Pizzen.

Das „Genusswerk“ bei Wimmer Holz in Kuchl war erneut ein großer Erfolg. Die



Ein Großteil der Teilnehmer mit Geschäftsführer Herbert Wimmer und Organisator Daniel Steiner von der Werbeagentur Kreativ 360°

© Anna Wimmer



Massimo Passariello, Mitglied und Gewinner 2023 der Pizza Nationalmannschaft Deutschlands, mit interessierten Besuchern

© Matthias Sellhuber

Teilnehmer hatten viel Freude beim Backen, während die Besucher nicht nur die köstlichen Pizzen, sondern auch andere kulinarische Köstlichkeiten

genießen konnten. Die angenehme und fröhliche Atmosphäre machte das Event zu einem unvergesslichen Erlebnis für alle Beteiligten.



Raiffeisenbank Lammertal 

ONLINE SPAREN FÜR DIE WÜNSCHE VON MORGEN.

lammertal.raiffeisen.at



Alles für die Schule bei SKRIBO Bachler

Artikel zu Diskontpreisen und individuelle Beratung

Bereits jetzt Geld und Nerven sparen. Schulmaterial-Einkauf ohne Qual und Sorgen? Wir machen den Schuleinkauf zum positiven Erlebnis – daher zuerst zu SKRIBO Bachler!



- Wer kennt das nicht? Man hat schon eine Odyssee hinter sich und noch immer nicht alles bekommen? Das muss nicht sein!

- So einfach ist es: Mit der von der Lehrkraft ausgeteilten Schul-Einkaufsliste schon gerne jetzt zu uns kommen und alle Artikel werden zusammengestellt. Ob beste Qualität – bevor man 2x kauft – günstige Alternative oder ein besonderes Augenmerk auf Nachhaltigkeit – für alles hat SKRIBO Bachler die richtige Empfehlung.



Bilder © Peter Bachler

- Unsere große Auswahl an Schreiblerngeräten wie Füller, Tintenroller und Bleistifte – alle speziell auch für Linkshänder – können bei uns ausprobiert werden, denn eine verkrampfte Hand bremsst den Lernerfolg aus!

nicht nur „Made in Austria“, sondern zu 100 % aus Recyclingpapier und klimaneutral produziert.

NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU

- Die gesamte Serviceleistung ist selbstverständlich kostenfrei.

Jetzt wieder erhältlich:
HELIUM BALLONE



- Aktionspreise: Genießen Sie AB SOFORT Super-Rabatte!

- SKRIBO Bachler bietet ab sofort wieder eine große Auswahl an HELIUM-BALLONEN an. Suchen Sie sich einen Ballon aus, die Mitarbeiter von SKRIBO Bachler füllen ihren Ballon sofort mit Helium auf.

- Ob kindgerechtes Schreibgerät vorgegebene Formate und cooles Design für Mittelschule, Gymnasium und Berufsschule oder besondere Lernmittel für Höhere Schulen – bei SKRIBO Bachler erhalten sie genau das gewünschte Material.

- Besonders beliebt sind die ZAHLEN-BALLONE für Geburtstagskinder. Ebenso ist eine große Auswahl an coolen KINDER-BALLONEN lagernd. Das Sortiment wird durch schöne Ballone für HOCHZEITEN und GEBURTEN abgerundet. Überzeugen sie sich selbst. PR









BACHLER

PAPIER · BÜRO · BUCH · SPIEL · LOTTO

5411 Ablmann · Markt 127 · Tel. 04293/23 22 · Fax 04293/23 22
 info@bachler-papier.de · www.bachler-papier.de

**SO VIEL!
SO NAH!**



Musik am Marktplatz

Es is wos los in Abtenau!

Juli bis September

Änderungen vorbehalten.

So 02.07. „Dachstein Sound“

www.dachstein-express.at | Volkstümliche Musik und Partysound aus dem Salzkammergut.

Mi 05.07. „Musikum Tennengau“ Musikschüler aus dem Tennengau geben auf verschiedenen Instrumenten ihr Können zum Besten.

Fr 07.07. „Heads Up“ www.heads-up.at | Das vielfältige Duo aus der bekannten Partyband Sumpfkroten.

So 09.07. „Stranger Brothers“

www.stranger-brothers.at | Hits aus den 60ern bis heute.

Mi 12.07. „TMK Abtenau“ www.tmk-abtenau.at Platzkonzert der Trachtenmusikkapelle Abtenau.

Fr 14.07. „Soundfeger“ www.instagram.com/soundfeger | Junge schwungvolle Musik aus Abtenau.

So 16.07. „Die Tennengauer“

www.dietennengauer.com | Musik für jeden Anlass!

Mi 19.07. „Heimatabend“ Traditionelle Musik und Tanzeinlagen von den „Zamgwürlen“, dem Trachtenverein „Traunstoana“ und den „Grießkogel Schnalzen“.

Fr 21.07. „Die Turbos - Duo“

www.dieturbos.com | Von Oberkrainer-Musik über Austro-Pop bis hin zu aktueller Schlagermusik.

16:00 - 22:00 Uhr „Weinmarkt“

Sa 22.07. „Marlena Martinelli“ www.marlena.at & **„Udo Wenders“** www.udowenders.net

16:00 - 22:00 Uhr „Weinmarkt“

Mi 26.07. „Irmgard und Daniel“ Von Schlager über Oldies zu Pop und Rock Hits der letzten Jahrzehnte.

Fr 28.07. „Stranger Brothers“

So 30.07. „TMK Abtenau“

Mi 02.08. „Heads Up“

Fr 04.08. „Rene Hemetsberger“

www.rene-music.at | Musik aus Leidenschaft von einem genialen Musiker und Sänger aus Hallein.

So 06.08. „SPS“ Begeistern mit ihrer Musik seit vielen Jahren bei den Sommertänzen in Abtenau.

Mi 09.08. „D'Fegaso Blechan“ Moderne Blasmusik der etwas anderen Art sorgt für Stimmung.

Fr 11.08. „Homeless Kings“

www.homelesskings.de | Rock vom Feinsten mit Drumgrooves made in Abtenau.

Mo 14.08. „SL Big Band“ www.facebook.com/SLBigBand | Egal ob Jazz, Swing, Rock oder Pop, mit der SL-BigBand gibt's immer FUNtastische Unterhaltung.

Di 15.08. „Tag der Blasmusik“ Frühschoppen ab 11:00 Uhr mit der Trachtenmusikkapelle Abtenau

Mi 16.08. „Heimatabend“ Traditionelle Musik und Tanzeinlagen von den „Zamgwürlen“, dem Trachtenverein „Traunstoana“ und den „Abtenauer Schnalzen“.

Fr 18.08. „Mixtape“ www.mixtape.at | Geniale Eigenkompositionen und Covermusik der etwas anderen Art. Stimmung garantiert!

So 20.08. Bauernherbstfest Arlerhof

Mi 23.08. „SPS“

Fr 25.08. „Stranger Brothers“

So 27.08. HeuArt Fest in Russbach

Mi 30.08. „D'Fegaso Blechan“

Fr 01.09. „Johanns Erben“

www.johanns-erben.at | Die Support Band von Andreas Gabalier endlich wieder zu Gast am Marktplatz in Abtenau!

So 03.09. „TMK Abtenau“

Mi 06.09. „Großer Brauchtumsabend“

Ein Abend ganz im Sinne der alpenländischen Tradition mit Musik und Tanz von den „Zamgwürlen“ dem Trachtenverein „Traunstoana“ und den „Grießkogelschnalzen“.

Fr 08.09. „Die Tennengauer“

Mi 13.09. „Heads Up“

Fr 15.09. „Rene Hemetsberger“

Do 21. - Sa 23.09. „20. Wander-WM“

Fr 22.09. „Marktfest“ (abends)

Heuer findet das traditionelle Marktfest etwas verspätet im Rahmen der Wander-WM im Festzelt am Parkplatz Ost statt.

So 24.09. „Erntedank“

Auch das Erntedank-Fest mit Frühschoppen mit der TMK Abtenau wird wetterfest im Zelt am Parkplatz Ost gefeiert. Für das leibliche Wohl sorgt die Landjugend Abtenau.



Abtenauer Königsreiter über Fortschritte begeistert

Kürzlich besuchten Gerhard Windhofer, Hans Hedegger und Josef Moisl von den Abtenauer Königsreiter Familie Lichtenegger am Oberschwaighof in Abtenau, um die großzügigen Spenden des heurigen Dreikönigsritts zu übergeben.

Es konnte auch schon das I-Pad angeschafft werden, welches zur besseren Kommunikation und Verständigung dienen soll und so konnten sich die Königsreiter schon über tolle Fortschritte von Josef erfreuen. Obmann Josef Moisl: „Sehr rührend war auch, als Josef nach unserer Begrüßungsweis versuchte, unseren Flügelhörnern einen Ton zu entlocken.“ Die Abtenauer Königsreiter möchten sich noch einmal für die Großzügigkeit und Solidarität der Bevölkerung bedanken und freuen sich, dass Josef zukünftig einfacher mit seiner Umwelt kommunizieren kann.



Familie Lichtenegger mit Gerhard Windhofer, Hans Hedegger und Josef Moisl

© Abtenauer Königsreiter

1. Abtenauer Weinmarkt

„Leere Weingläser sind voller Geschichten.“

Freitag, 21. & Samstag 22. Juli 2023

im Gemeindegarten | 16:00 bis 22:00 Uhr

- Weingut Hirschmann www.weingut-hirschmann.at
- Weingut Gutjahr www.weingut-gutjahr.at
- Weingut Völker www.weingut-voelker.at
- Rotweingut Kerschbaum kerschbaum.wine
- Weinhändler Walser www.walser-weine.at
- Schmankerlhütte TVB

(nur bei Schönwetter)



Tourismusverband Abtenau | Markt 165 | A-5441 Abtenau
Tel.: +43 6243 4040 | ferien@abtenau-info.at | www.abtenau-info.at

www.facebook.com/abtenau
www.instagram.com/visitabtenau

Nächste (internationale) Erfolge beim Synchronschwimmen!

Die Vorbereitungen auf die letzten Meisterschaften dieses Schul- und Sportjahres waren durch Verletzungen sowie krankheitsbedingter Ausfälle alles andere als einfach. Aber unsere Mädels zeigten Kampfgeist.

Linda Reiter, Abtenaus Aushängeschild im Synchronschwimmen, erreichte bei den vergangenen internationalen Meisterschaften in Tschechien (Olomouc) in der Pflicht international den 7. Rang und im Solo den 8. Platz. National erhielt Linda in beiden Disziplinen die Goldmedaille. Ihr harter Trainingseinsatz hat sich somit gelohnt, denn sie konnte ihren Meistertitel in der Schülerklasse erfolgreich verteidigen. Im Rahmen des COMEN-Kaders startete Linda eine Woche später beim Hungarian Open in Budapest. In der Pflicht erreichte sie den 5. Platz und im Solo den 4. Rang. Im Teambewerb schaffte das COMEN Team mit acht Schwimmerinnen den 4. Platz hinter Polen, Ungarn und Kasachstan. An dieser Stelle möchten wir uns sehr herzlich beim Autohaus Buchegger und der Firma Wallpach Metallwarenfabrik für die finanzielle Unterstützung bedanken. Auch die jüngeren Abtenauer Synchronschwimmerinnen durften im Rahmen der



Österreichischen Kindermeisterschaften, die ebenfalls international abgehalten wurden, dieses Jahr ausnahmsweise ins Ausland, nämlich nach Bratislava. Trotz erschwelter Trainingsbedingungen konnten Anna Schönleitner, Anna Knoblehner,

Maria Luise Galler & Matilda Grzelak im Combobewerb an den Start gehen. International freuten sie sich über den 3. Rang und national über die Silbermedaille. Galler und Schönleitner gaben im Duett ihr Bestes, ein Stockerlplatz ging sich aber bei der starken Konkurrenz leider nicht aus. Knoblehner erreichte im Solo im internationalen Bewerb den 4. Rang und national die Bronzemedaille. Nun freut sich das Team auf den Austria Cup am 1. Juli und auf einen Auftritt kurz vor den Sommerferien im Erlebnisbad Abtenau.

SL Christel Putz



Es ist geschafft! Abtenau wieder erstklassig!

Die Fußballmannschaft der SU Abtenau feiert einen langersehnten Meistertitel.

Nach einer souveränen Herbst- und starken Frühjahrssaison, konnte in der vorletzten Runde gegen Großmain vor rund 450 Zusehern der Meistertitel gefeiert werden. Während man in der Defensive die wenigsten Tore im ganzen Bundesland kassierte, lief es in der Offensive wie „am Schnürchen“, so konnte man fast 100 Tore bejubeln. Einziger Wermutstropfen ist das Ende der Zusammenarbeit mit Trainer Zoran Maric, der sich eine Auszeit vom Fußball nimmt und den Verein im Sommer verlässt. Wir bedanken uns an dieser Stelle für die drei gemeinsamen Jahre und dem erreichten Meistertitel und wünschen ihm weiterhin alles Gute. Für das neue Jahr wurde bereits Ersatz gefunden, das Zepter auf dem Trainerstuhl



übernimmt zukünftig Mario Bamberger (aktuell Adnet 1b). Gemeinsam strebt man nun einen Platz im gesicherten Mittelfeld der 1. Klasse Nord an. Durch eine erneute Ligareform im Salzburger Fußballverband wird u.a. auch die 1. Klasse stark verändert, Prognosen über sportliche Erfolge

sind somit nur schwer abzugeben. Man ist aber davon überzeugt, dass mit dem bestehenden Kader, der zur Gänze erhalten bleiben soll, alles machbar ist.

Für die Sportunion Abtenau
Sektionsleiter Franz Höll



DAS HAUS IN DER REIHE

FACTS ▶▶

pro Haus:

- ca. 130m² Wohnfläche
- 40m² Keller
- 2 Garagenplätze
- Garten mit Blick auf's Tennengebirge
- Lage: 1KM ENTFERNT vom Ortszentrum Abtenau



MACH DAS HAUS IN DER REIHE ZU DEINEM HAUS!

**Für mehr Informationen zum Bauprojekt und den Kosten
einfach Termin vereinbaren.**

vRm PROJEKT GmbH
REIHENHÄUSER FISCHBACH

Victoria Rohrmüller

Wagner 38, 5441 Abtenau

Telefon 0664/3738379, vicky@rfbau.at



Landesforstwettbewerb der Landjugend

38 TeilnehmerInnen beim Landesforstwettbewerb der Landjugend Salzburg – Gold für Hirscher, Schreilechner und Schitter

Neuer TeilnehmerInnenrekord beim Landesentscheid 2023 der Landjugend Salzburg. Die Forstwettkämpfer ließen bei herausragenden Leistungen die Sägespäne fliegen und sorgten für eine einzigartige Stimmung – das war der Landesforstwettbewerb 2023 der Landjugend Salzburg. Am Samstag, den 13. Mai war das Holztechnikum Kuchl zum dritten Mal Austragungsort des aufregenden Events.

„Es ist immer wieder bemerkenswert, wie geschickt die 38 WettbewerbsteilnehmerInnen mit der Motorsäge umgehen können“, stellt Landesobmann Andreas Steiner fest. Besonders die Klasse für die unter 20-jährigen Landjugendmitglieder erfreute sich auch heuer großer Beliebtheit. Mehr als die Hälfte aller Burschen aus dem Lungau, Pinzgau und Flachgau nahm in dieser Kategorie teil. Auch die Damenklasse war dieses Jahr mit Eva Hirscher (Landjugend Annaberg-Lungötz) und Christina Schinwald (Straßwalchen) vertreten. „Beim Forstwettbewerb zeigen

Nachwuchsforstwirte ihr Geschick mit der Motorsäge. Der Wettbewerb ist für viele TeilnehmerInnen eine interessante Abwechslung zur Forstarbeit im Wald“, erzählt Jurorin und Landesleiterin-Stv. Magdalena Löcker.

Dritter Landesmeister Titel für David Schitter aus dem Flachgau

Mit dem 26-jährigen David Schitter von der Landjugend Straßwalchen brachte der diesjährige Landesmeister hervor. Er gewann die Kategorie der „Über-20-Jährigen“ und sicherte sich obendrein den Tagessieg. In der Kategorie der „Unter-20-Jährigen“ feierte Christian Schreilechner aus Mariapfarr seinen ersten Landessieg. Den zweiten Platz sicherten sich Leonhard Moser aus Mariapfarr in der Kategorie der „Unter-20-Jährigen“ und Thomas Bachler aus Köstendorf in der Kategorie der „Über-20-Jährigen“. Salzburgs Landes-



© Landjugend Salzburg

siegerin 2023 heißt zum fünften Mal Eva Hirscher von der Landjugend Annaberg-Lungötz. „Es freut uns sehr, dass die Landjugend Salzburg bei uns weiterhin den Landesentscheid Forst austrägt. In der Holzgemeinde Kuchl und auf dem Gelände unserer Schule passt der Wettbewerb perfekt dazu.“, so Geschäftsführer vom Holztechnikum Kuchl, Hans Rechner. Für den kulinarischen Feinschliff war die Landjugend Kuchl verantwortlich, die die Teilnehmer, Helfer und Besucher vom Landesentscheid Forst bestens versorgten.

Gewinner „HTK-Award 2023“

Beim alljährlichen „HTK-Award“ wurden am Holztechnikum Kuchl die Abschlussprojekte der Fachschule und Diplomarbeiten der HTL präsentiert und von einer Fachjury mit Preisen ausgezeichnet.

Der „HTK-Award“ ist so etwas wie die Oscar-Verleihung am Holztechnikum Kuchl. Im Rahmen eines Messebetriebs und einer Präsentation auf der Bühne stellen die Schüler und Schülerinnen der Abschlussklassen von HTL und Fachschule (FS) ihre Abschlussarbeiten vor. Der Höhepunkt des Tages ist die Preisverleihung der HTK-Awards in Gold und Silber – eine Fachjury bestehend aus Experten, Lehrern und Schülern bewertet nach Punkten und gemeinsam mit einer Publikumswertung ergeben sich die Siegerprojekte. Zu den mit Gold prämierten Projekten der HTL zählten unter anderem die Prozessoptimierung der innerbetrieblichen Endmontage in der Sparte

„Hotel Concept“ für den Möbelhersteller „Voglauer“ in Abtenau, die Entwicklung eines höhenflexiblen Sockelleistenbefestigungssystems oder die Etablierung der Möbelmarke „Felerfrei“ (www.felerfrei.at) durch die Gründung einer Junior Company: Das kreative Duo Benedikt Wallner und Anna Wieland erfindet Regalsysteme und andere Möbel und vermarktet sie online. Das Innovative daran: Bevor die Fabrikate auf dem Sperrmüll landen, kauft „Felerfrei“ sie zurück, bessert die Fe(h)ler aus und verkauft sie wieder. Bei den Abschlussarbeiten der Fachschule ging es großteils um Mobiliar und Bauteile für das neue Internatsgebäude, das mit dem Beginn des neuen Schuljahrs im September fertig gestellt sein wird. So wurden die beiden Kommo-



© Holztechnikum Kuchl

den für den Besprechungsraum mit Gold ausgezeichnet und der Schreibtisch sowie die Garderobe für das Internatsbüro mit Silber. Auch einen HTK-Award in Silber erhielt die neue Sitzgelegenheit bei der Sportanlage des HTK. Die fertigen Werkstücke werden dann auch bei der Abschlussprüfung der Fachschule und der Lehrabschlussprüfung präsentiert.



Herzliche Gratulation!

Vize-Landesmeisterin in der Dressur der Noriker!

Unsere Janine Rettenbacher und Maximus Nero XVI haben die Landesmeisterschaften in Waidach gerockt! Mit einer unglaublichen Wertnote von 8,4 konnten die beiden die Klasse A überzeugend gewinnen.

Mit dem hervorragenden 3. Platz mit einer Wertnote von 7,8 in der Klasse L legten die beiden noch einmal nach.

Wir sind sprachlos –
VIZE-LANDESMEISTERIN!

Wir gratulieren dir, liebe Janine, und dem coolen Maxi sowie seiner Besitzerin Maria Hochrainer ganz herzlich zu diesem Erfolg!

URFC Abtenau



© Maria Hochrainer

© URFC Abtenau

Das ist Amarok

Der neue Pickup von Volkswagen

Für Unternehmer Vorsteuerabzug möglich

Mit 5 Jahren Garantie*



*Angebot gültig bei Kauf eines neuen Amarok. 3 Jahre verlängerte Garantie im Anschluss an die 2-jährige Herstellergarantie, bei einer maximalen Gesamtleistung von 100.000 km (je nachdem welches Ereignis als erstes eintritt). Über die weiteren Einzelheiten zur Garantie informiert Sie Ihr Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner. Bei Aus- und Aufbauten nur gültig für werksseitigen Lieferumfang. Verbrauch: 8,6 – 10,2 l/100 km. CO₂-Emission: 226 – 290 g/100 km. Symbolfoto.



Nutzfahrzeuge

picker

Ihr autorisierter Verkaufsagent
 Markt 198
 5441 Abtenau
 Telefon +43 6243 2218
www.auto-picker.at



100 Jahre Feuerwehr Voglau

Bei strahlendem Sonnenschein durften wir vom 27.05. bis 28.05. zahlreiche Gäste zu unserem Jubiläumsfest begrüßen. Insgesamt folgten an den beiden Festtagen 45 Vereine, darunter 7 Musikkapellen, unserer Einladung.

Angeführt von den Abtenauer Schnalzer und Grieskogelschnalzer hoch zu Ross, folgte der Aufmarsch in das „Riegerfeld“ hinter der Zeugstätte Voglau.

Pater Virgil Steindlmüller zelebrierte eine würdevolle Messe, die musikalisch durch das Gesamtspiel der anwesenden Musikkapellen umrahmt wurde.

In Ihren Ansprachen bedankten sich Landesfeuerwehrkommandant LBD Günther Trinker, Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Markus Kronreif und Ortsfeuerwehrkommandant HBI Albin Bachler für die gute Zusammenarbeit und die ehrenamtlich geleisteten Stunden zum Wohle der Abtenauer Bevölkerung.

Auch unser geschätzter Bürgermeister LABG Hans Schnitzhofer wies in seiner Ansprache auf die Wichtigkeit unserer Einsatzorganisation hin und richtet die

besten Grüße zum Jubiläum seitens der Marktgemeinde Abtenau aus. Die Ehrensalue der Prangerstutzenschützen Scheffau sowie der Strubbergsschützen aus Abtenau waren ebenso ein Highlight, wie die Verteilung der Jubiläumsmahnenbänder durch die Ehrendamen an ihren jeweiligen Verein. Der Ausmarsch und die anschließende Defilierung beendeten den Festakt und es konnten noch einige gemütliche Stunden in den Festhallen des Voglauer Möbelwerkes verbracht werden. Wir möchten uns recht herzlich bei den

Grundeigentümern Fam. Eder/Russegger – Riegerbauern sowie Fam. Reiter – Ascherbauer für die unkomplizierte Bereitstellung der Grundstücke bedanken. Weiters natürlich bei den Voglauer Möbelwerken für die jahrelange Treue und zur Verfügungstellung der Verladehalle. Ein großer Dank auch an das Rote Kreuz Abtenau für den Sanitätsdienst, sowie der FF Abtenau und PI Abtenau für die Unterstützung beim Ordnerdienst und an alle rund 200 freiwilligen Helfern, die am Samstag und Sonntag im Einsatz waren.



Bilder: © FF Voglau

Brunos Bergwelt & Hornbahn in Russbach

- lustige Spiel- und Rätselstationen am Berg mit Alpenblumengarten, Panoramaschaukel, Almkonzert, Tannenhäher-Flug, Riesenameise Emma, Ameisen-Parcours,...
- kinderwagenfreundlicher Rundweg; traditionelle Einkehrmöglichkeiten & Dachstein West Foodtruck
- Rätselrally mit Bruno und seinen Freunden: Holt euch am Ende von Brunos Rätselrallye eine bärige Überraschung von Bruno & JOLLY.

Müde Beine oder nicht gut zu Fuß? Der Bummelzug Ameisen-express bringt euch zur Edtalmhütte und zurück.



Sommerbetrieb

Hornbahn Russbach & Brunos Bergwelt

30.06. - 01.07.2023: Fr, Sa
04.07. - 09.09.2023: Di, Mi, Fr, Sa
15.09. - 23.09.2023: Fr, Sa

09:00 bis 16:30 Uhr; Bei Regen am Vormittag wird die Seilbahn an diesem Tag nicht in Betrieb genommen!



Donnerkogelbahn in Annaberg

Die Donnerkogelbahn Annaberg bringt euch auf ca. 1.475 Meter. Der Blick auf den Dachstein und den Gosaukamm mitsamt seiner imposanten Bischofsmütze und die liebevoll betreuten Hütten lassen jedes Wanderherz höherschlagen.

Sommerbetrieb Donnerkogelbahn Annaberg

22.06. + 29.06.2023: Do
02.07. - 10.09.2023: Mo, Do, So
14.09. + 21.09.2023: Do

09:00 bis 16:30 Uhr; Bei Regen am Vormittag wird die Seilbahn an diesem Tag nicht in Betrieb genommen!



Sommerbetrieb Gosaukambahn

bis 05.11.2023 - täglich ab 08:15 Uhr

Alm-Musi-Roas

Sonntag, 2. Juli 2023

Bekannte heimische Volksgruppen spielen bei den Hütten auf der Zwieselalm für Wanderer und Volksmusikbegeisterte auf und laden zu einer musikalischen und kulinarischen Wanderunde ein.

Auffahrt mit Donnerkogelbahn Annaberg & Gosaukambahn: ab 8:15 Uhr,
Durchgehende Seilbahnfahrt: bis 19:00 Uhr

Tipp für den Sommer:

Mit dem Dachstein West-Sommerticket 3 Seilbahnen in Gosau, Russbach oder Annaberg nutzen; Infos unter www.dachstein.at

Alle Tickets zum Online-Vorteilspreis im Onlineshop!





Abtenau überzeugt beim Salzburger Firmentriathlon

Am 02. Juni 2023 wurde bei den Salzachseen in Liefering bereits zum 11. Mal der Salzburger Firmentriathlon, veranstaltet von der WKS, abgehalten. Abtenau ging mit Teams vom Frauenzimmer und der Raika erfolgreich an den Start.

Bereits 2018 landete das Team Frauenzimmer beim Salzburger Firmentriathlon auf dem 3. Platz. Heuer waren die Voraussetzungen etwas anders, da seitens des Veranstalters auf Wunsch der Teilnehmer vergangener Jahre zwei Neuerungen eingeführt wurden: Zum einen gab es heuer eine gesonderte Lehrlingsbewertung. Diese sollte Lehrlingen auch betriebsübergreifend die Möglichkeit bieten, sich untereinander zu vernetzen und zusammen mit ihren Freunden Spaß zu haben. Zum anderen bestand für die Teilnehmer die Möglichkeit, anstatt eines Triathlons einen Duathlon zu absolvie-

ren. Dabei wurde das Schwimmen durch eine weitere, verkürzte Laufstrecke ersetzt.

Diese Option wurde vom Frauenzimmer Abtenau gerne in Anspruch genommen und so nahm eines ihrer Teams heuer am Triathlon und das andere am Duathlon teil. Sowohl im Triathlon (Altersklasse 2) als auch im Duathlon (Altersklasse 1), belegten die Teams Frauenzimmer den ausgezeichneten 2. Platz. Doch auch die Raika Abtenau ging nicht mit leeren Händen nach Hause. In der Altersklasse 2 belegten sie den 3. Platz, die Bezirkswertung Tennengau gewannen sie souverän.

Silke Schafleitner vom Frauenzimmer war begeistert von der professionellen Organisation und Abwicklung. „Ich finde aber auch den Grundgedanken hervorragend,“ fügt sie hinzu, „dass du motivierte, gesunde und fitte Mitarbeiter hast, die was hier ihren Spaß haben.“



Salzburger Firmentriathlon
Raika 3. Platz AK2



Frauenzimmer Duathlon 2. Platz AK1



Raika Bezirkswertung Tennengau

Bilder: © Frauenzimmer

Raiffeisenbank Lammertal 

ONLINE SPAREN FÜR DIE WÜNSCHE VON MORGEN.

lammertal.raiffeisen.at



Teilnehmerrekord beim Gosausee-Staffelrundlauf

Die 21. Auflage des traditionellen Gosausee-Staffelrundlaufs brachte – entgegen dem allgemeinen Trend bei Sportveranstaltungen – einen höchst erfreulichen Teilnehmerrekord. 211 Läufer überquerten die Ziellinie beim Lauf im Postkartenmotiv am Gosausee.

Eines war beim Seelauf 2023 wie immer, das Wetter: wie gewohnt regnete es beim Bewerb, die familiäre Veranstaltung wurde mit Augenzwinkern ihrem Ruf als Schlechtwetter-Garant gerecht. Dass trotzdem ein Teilnehmerrekord erreicht wurde, ist auch einer Kooperation zweier Sektionen des ASKÖ Raiffeisen Gosau zu verdanken. Traditionell wird der Lauf von der Sektion Ausdauersport durchgeführt, heuer hat die Sektion Fit-Mach-Mit mit einer eigenen Kinderklasse mitgemischt. Gemeinsam konnte ein gewaltiger Erfolg eingefahren werden, rund ein Viertel der Teilnehmer waren nämlich Kinder, für den Laufnachwuchs in und um Gosau ist also gesorgt. Organisator Karl Posch von der Sektion Ausdauersport des ASKÖ Raiffeisen Gosau war über den Erfolg sehr erfreut: „Aunah und Fern sind heuer die Teilnehmer unserer Veranstaltung gekommen, es war eine Freude zu sehen, wie sich die Begeisterung auch bei strömendem Regen gezeigt hat. Eine besondere Freude ist die große Zahl an jugendlichen Sportlern, die sich auf die Rennstrecke werfen. In der Jugend liegt unsere Zukunft, darum ist die



Start zum 21. Gosausee-Staffelrundlauf



Andi Englbrecht aus Bad Goisern markierte die beste Einzelzeit des Tages

Kooperation mit der Sektion Fit-Mach-Mit besonders wichtig und gut.“

Beim Einzelrennen der Kinder über 800 m Streckenlänge siegten Hannah Schilcher in 4:14 Minuten und Kilian Isplitzer in 3:34 Minuten, begeistert gefolgt von vielen weiteren Nachwuchsläufern und Eltern. Der Sieg beim ebenfalls als Einzelrennen über 2 km ausgetragenen Bewerb für die Schüler 1 (Volksschüler) ging an Ella Sunkler in 9:37 Minuten und Stefan Schilchegger in 9:23 Minuten.

Die Schüler 2 (Hauptschüler) starteten im traditionellen Staffeldmodus, bei dem die Laufzeiten beider Teilnehmer addiert werden. Hier siegten bei den Mädchen Eva-Maria Hartl und Emilia Langegger in 41:47 Minuten und bei den Burschen Christoph Kainhofer und Paul Knobelechner in 37:39 Minuten, das schnellste Schü-

ler-Mixed-Team waren Lina Breittfuß und Benedikt Kendlbacher in 47:51 Minuten. Die allgemeine Damenwertung entschieden Anja Neumann/Julia Höll in 37:49 Minuten für sich, gefolgt von Daniela Kain/Manuela Sommerer und Eva Reschreiter/Patricia Limbacher auf den Plätzen.

Die allgemeine Herrenklasse ging an die Gosauer Lokalfavoriten Daniel Rohringer/Dominik Egger in der Mannschaftszeit von 29:49 Minuten, gefolgt von Michael Urstöger/Stefan Greiner und auf Platz 3 Daniel Lichtenegger und Andreas Englbrecht, der mit 14:23 Minuten auch die tagesbeste Einzelzeit markierte.

Das schnellste Mixed-Team stellten Theres Wintersteller/Thomas Kandler in 35:27 Minuten, auf den Plätzen folgten Carina Weissenborn/Andy Weissenborn und Paulina Großpointner/Peter Seebacher.

Gold für Marie Schieferer in Zeltweg

Am Samstag, dem 13. Mai, fand in Zeltweg das internationale Judoturnier für die Jahrgänge U10, U12, U14 und U16 statt.

Dieses Turnier mit 707 Startern aus 100 Vereinen und 14 Nationen ist das am stärksten besetzte Turnier in Österreich. Umso erfreulicher ist die Goldmedaille bei den Frauen U10 durch Schieferer Marie von der Judounion Hallein-Golling. In ihrer Gewichtsklasse bis 32 kg gewann sie all ihre Kämpfe souverän. Ebenfalls starke Leistungen zeigten Diana Zaric U10 und Bernhofer Lena U12, beide erkämpften sich die Bronzemedaille. Für Valentina

Tillian lief es diesmal nicht so gut, sie erreichte den vierten Platz. Rang fünf ging an Marlene Lechner und der siebte Platz an Auer Erik, das sind bei einem internationalen Turnier immer noch gute Plätze, so Coach Alina Leitinger. Auer Raphael, Lechner Leopold, Harlander Peter und Raskovic Teodor blieben leider ohne Platzierung. Für viele war es der erste internationale Einsatz und dafür haben sich alle



tapfer geschlagen und konnten viel Erfahrung für die Zukunft sammeln, so der Zweigstellenleiter von Hallein, Günter Höllbacher.



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n MitarbeiterIn für unsere Tischlerei in Gosau

TechnikerIn / Arbeitsvorbereitung

Deine Aufgaben

- Kalkulation von Inneneinrichtung und Türen
- Arbeitsvorbereitung für die Produktion
- Erstellen von Fertigungszeichnungen und Stücklisten
- Bestellungen und technische Abwicklung von Aufträgen
- Laufende Abstimmung mit Verkauf und Produktion
- Mitarbeit bei Ausschreibungen und Erstellung von Angeboten

Dein Profil

- Abgeschlossene Ausbildung (HTL, Fachschule, Lehre, Tischlermeister etc.)
- Erste Berufserfahrung in der Arbeitsvorbereitung oder in der Möbelfertigung wünschenswert
- Gerne geben wir auch Berufseinsteigern die Möglichkeit sich in die Rolle einzuarbeiten
- AutoCAD-Kenntnisse und sehr gutes technisches Verständnis

Wir bieten

- Vielseitiger Tätigkeitsbereich in einem modernen Tischlereibetrieb
- Dynamisches Team und familiäres Arbeitsumfeld
- Interne und externe Schulungen
- Bezahlung über Kollektivvertrag
- Vergünstigte Konditionen für unsere Einrichtungsprodukte

Wir freuen uns auf deine Bewerbung an

Laserer Tischlerei GmbH

zH Alfred Laserer
Gosauseestraße 1, 4824 Gosau

E-Mail: office@laserer.at
Tel. 06136 / 8228



TISCHLEREI
LASERER
PASST ZU MIR!



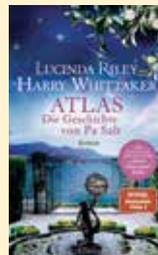
www.laserer.at

BuchTIPP

Auch erhältlich bei SKRIBO Bachler

Lucinda Riley, Harry Whittaker Roman. Das große Finale der „Sieben-Schwestern“-Reihe

Ägäis, 2008. Alle sieben Schwestern sind an Bord der »Titan« zusammengekommen, um sich von ihrem geliebten Vater, der ihnen stets ein Rätsel blieb, zu verabschieden. Zur Überraschung aller ist es die verschwundene Schwester, die von Pa Salt damit betraut wurde, ihnen die Spur in ihre Vergangenheit aufzuzeigen. Aber für jede Wahrheit, die enthüllt wird, taucht eine neue Frage auf, und die Schwestern müssen erkennen, dass sie ihren Vater kaum gekannt haben. Noch schockierender aber ist, dass diese lang begrabenen Geheimnisse noch immer Auswirkungen auf ihrer aller Leben haben.



Goldmann, EUR 25,50

IMPRESSUM: Journal für Freunde des Lammertals; MEDIENINHABER UND HERAUSGEBER: Ortsmarketing-Verein, Wir Abtenauer p.A. Optik Wehrberger, Markt 16, 5441 Abtenau, Obmann: Roland Wehrberger; UNTERNEHMENS-GEGENSTAND: Verein; GESAMTERSTELLUNG: www.schoenleitnerdruck.at; ANNAHME, VERKAUF DER INSERATE UND KLEINANZEIGEN: Tel. 0664/4204196, inserat@wirabtenauer.at; REDAKTION: Tel. 0650/ 5299374, redaktion@wirabtenauer.at; TITELFOTO: © Peter Pletz; Erscheint 7x pro Jahr, Auflage: 9.450; AUFGABE-POSTAMT: 5400 Hallein; VERTEILUNG: Kostenlos an alle Haushalte im Lammertal und Gosau, Gosau-Hintertal, St. Martin, Golling, Kuchl und St. Koloman. „Der Kunde verpflichtet sich, dass die zur Verfügung gestellten Unterlagen (Fotos, Logos etc.) auf allfällige Urheber-, Marken- und Kennzeichnungsrechte geprüft wurden und garantiert, dass die Unterlagen frei von Rechten Dritter sind.“

REDAKTIONSSCHLUSS nächste Ausgabe:
Dienstag, 27. Juli 2023;
(Erscheinungstermin: 21. August 2023)

Zur Verstärkung unserer Verkaufsteams suchen wir für das Lagerhaus in Abtenau eine:n engagierte:n

MARKTVERKÄUFER:IN

(ABTENAU, VOLLZEIT)

IHRE AUFGABEN:

In dieser Position sind Sie für die fachgerechte Beratung und Betreuung unserer Kunden sowie für den aktiven Verkauf unserer gesamten Produktpalette verantwortlich. Des Weiteren übernehmen Sie die Warenannahme, die Warenkontrolle sowie die Warenausgabe. Sie führen Bestandsprüfungen durch und unterstützen bei Ladetätigkeiten.

WAS SIE MITBRINGEN:

- ▶ Abgeschlossene kaufmännische oder handwerkliche Ausbildung
- ▶ Staplerschein von Vorteil
- ▶ Sehr hohe Kunden- sowie Serviceorientierung
- ▶ Kontakt- und Kommunikationsfreudigkeit
- ▶ Professionelles sowie verantwortungsbewusstes Auftreten

WAS WIR IHNEN VERSPRECHEN:

- ▶ Die Sicherheit einer selbständigen Genossenschaft im Bundesland Salzburg
- ▶ Ein äußerst gutes Betriebsklima in einem engagierten Team
- ▶ Attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten
- ▶ Einen modernen Arbeitsplatz

Ihr Interesse ist geweckt? Dann bewerben Sie sich gleich online oder schicken Sie Ihre Unterlagen an:

Lagerhaus Lammertal
Geschäftsleitung
Manfred Buchegger
Döllerhof 60
5441 Abtenau
E-Mail: manfred.buchegger@abtenau.lgh.at
Telefon: 06243 2268-11



Ein himmlischer Geselle

Galt der Rotmilan zu Beginn der 1980er in Österreich als ausgestorben, hat sich sein Bestand dank Schutzprojekten und -maßnahmen inzwischen ein klein wenig erholt.

Dennoch, im Jahr 2020 ging man von einem österreichweiten Bestand von gerade mal 90 bis 130 Paaren aus. Umso erfreulicher ist es, dass nun auch in der Voglau ein Rotmilan nistet und in unserer Region seine majestätischen Flügel, die eine Spannweite von ca. 160-195 cm erreichen können, ausbreitet.

Der Rotmilan war 2000 Vogel des Jahres in Deutschland und in Österreich. Er unterscheidet sich von anderen Greifvögeln am deutlichsten durch seinen gegabelten Schwanz, wie auf dem Foto gut zu erkennen ist. Er ist ein sogenannter Suchflugjäger. Das bedeutet, er sucht sein Nahrungsrevier in einem eher niedrigen und langsamen Gleit- und Segelflug systematisch nach Beute, wie Feldmäusen, Maulwürfen, Fischen oder anderen Vögeln, ab. Aus diesem Grund kreist er gerne über frisch gemähte Felder, wo er dann die eine oder andere Maus abstaubt. Hält er sich auf dem Boden auf, sucht er diesen höchstwahrscheinlich

gerade nach Insekten und Regenwürmern ab. Eine österreichweite Untersuchung zeigte, dass die häufigsten Gefahren für den Rotmilan der Straßenverkehr, illegaler Abschuss, Stromschläge an Strommasten und Windkraftanlagen sind. Die allergrößte Gefahr stellen allerdings Giftköder dar. Aufgrund der streng verbotenen Greifvogelvergiftung bemüht sich auch die Organisation BirdLife sehr stark um eine offene Kommunikation mit der lokalen Jägerschaft, um das Bewusstsein und die Akzeptanz des Tieres zu fördern, denn vergessen wir eines nicht: Solche Köder können auch Haustieren zum Verhängnis werden, oder in die Hände von Kindern gelangen.

Auch illegaler Abschuss, also „Wildtierkriminalität“, gefährdet den Greifvogel leider stark. Von strafrechtlicher Bedeutung sind dabei vor allem der §222 („Tierquälerei“) und der §181f StGB („Vorsätzliche Schädigung des Tier- oder Pflanzenbestandes“). Ersterer kommt bei illegalen Tötungen von Wildtieren immer zum Tragen, Letzterer nur bei besonders geschützten Arten, wie eben dem Rotmilan. Sylvia Scherhauser, Generalsekretärin des Niederösterreichischen Jagdverbands: „Wilderei hat es



© Peter Pletz

immer gegeben und wird es immer geben. Umso wichtiger ist eine konsequente Strafverfolgung.“ Wenn diese erfolgt und der Täter ermittelt wird, muss dieser mit einer Freiheitsstrafe von bis zu zwei Jahren rechnen. Sollte Sie diesen wunderschönen und vor allem harmlosen Vogel am Himmel entdecken, genießen Sie den Anblick, machen Sie ein Foto und erfreuen Sie sich daran, dass wir dieses Tier nun auch in unserer Region bestaunen können – wer weiß, wie lange noch.

Mit Respekt

Wie würden Sie reagieren, wenn ein Fremder ganz plötzlich unangemeldet in Ihrer Wohnung stände?

Dieser Vergleich stammt von einem renommierten Jäger aus Abtenau und er hat durchaus seine Berechtigung. Sie haben es erraten, Sie wären entweder ängstlich oder wütend. So ähnlich ergeht es auch Wildtieren, wenn sich die Wege von Wanderern, Spaziergängern und Mountainbikern mit denen der Tiere kreuzen. Leider sind sich viele Leute nicht im Klaren, dass Wildtiere auch im Sommer Ruhe und Möglichkeiten brauchen, um sich zurückzuziehen – auch wenn sie nicht, wie im Winter, gefüttert werden. Dies gilt insbesondere in Brut- und Setzzeiten, wo bereits der Anblick oder der Geruch eines „Feindes“ genügt, um Elterntiere von den Brutstätten zu vertreiben. Dies gilt für Wild gleichermaßen wie für Vögel. Doch mit ein wenig Hausverstand, steht einem guten

Miteinander nichts im Wege. Das heißt: Hunde an die Leine, laute Geräusche vermeiden, auf den Wegen bleiben und Schildern (wie in Abb.1) unbedingt Folge leisten. Sollten Sie ein Wildtier sehen, erfreuen Sie sich an dem Anblick, machen Sie ein Foto, aber verfolgen Sie es bitte nicht, wenn es die Flucht ergreift. So können Mensch und Tier gleichermaßen in Frieden leben. Apropos Respekt. Bei allem Verständnis für den süßen Anblick eines Rehleins und dem Wunsch, unbedingt mit dem Smartphone ein Foto knipsen zu wollen, aber betreten Sie bitte keine ungemähten Felder – den Tieren und vor allem Landwirten zuliebe.



Bilder: © Peter Pletz

Flanieren und Gustieren



28. Juli und 11. August

16:00 Uhr – 20:00 Uhr



1. Augenoptik Wehrberger
Sportbrillentest mit Beratung, welche Gläser für welche Sportart passen. Präsentation der Verglasungsmöglichkeiten, gerne bei einem Drink.
Gewinne dein Lieblingsmodell!

2. Bachler Papier Büro Buch
Minus 20 % Rabatt auf alle befüllten HELIUM Ballone und GRATIS EIS für Kinder!

3. Drogerie Pindl
Moor ... das schwarze Gold, Sonnenmoorprodukte zum Verkosten und **doppelte Skonto-Bonus-Marken** ab 16:00 Uhr.

4. Frauzimmer
Flohmarkt. The Loom „Two of a kind“: 2-in-1 Ring mit fair gehandelten Edelsteinen und 18-karätigem, recyceltem Gold.
Signature drink: Limoncello!

5. Höll Trading
Beratung Mountainbikes und Fahrräder inklusive uriger **Bierverkostung vorm Geschäft.**

6. Moden Lindenthaler
Gewinnen Sie Ihren Abendverkauf zurück (ab 16:00 Uhr) und genießen Sie kühle Sommer-Spritzer!

7. Moden Quehenberger
Cooler Sommerdrinks zum Genießen!

8. Naturladen Bhanu
Weinverkostung mit den Winzern vom Bioweingut Hofer sowie einen **sommerlichen Erdbeerdrink** für die Kids, dazu diverse Bio-Schmankerl.

9. Schützinger Uhren Schmuck
Minus 20 % auf ausgewählte Uhren- und Schmuckstücke

10. Sport 2000 Abtenau
2 Sommerabende mit vielen **tollen Aktionen, Würstel, Bier und Gewinnspiel** von 16:00 - 20:00 Uhr.
1.Preis: Ein Paar Lowa Renegade Bergschuhe im Wert von € 220,-
2.Preis: Einen Gutschein im Wert von € 50,-
3.Preis: Eine Hydro Flask Thermosflasche im Wert von € 40,-

